

شركة فودافون قطر (ش.م.ق)  
الدوحة - قطر

البيانات المالية مع تقرير مدقق الحسابات المستقل  
للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

صفحة

الفهرس

--	تقرير مدقق الحسابات المستقل
١	بيان الدخل
٢	بيان الدخل الشامل
٣	بيان المركز المالي
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية
٥ - ٢٥	بيان التدفقات النقدية
	إيضاحات حول البيانات المالية

# ديلويت

ديلويت أند توش  
بنية البنك الأهلي - المركز الرئيسي  
شارع سجم بن حمد  
مقطة السادس  
ص ٤٢١ بـ  
الدوحة - قطر  
هاتف +٩٧٤ ٤٤٣٤١١١٢  
فاكس +٩٧٤ ٤٤٤٢٢١٦٦  
[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)

ر.ق . ٩٩ - ٨

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة / المساهمين المحترمين  
شركة فودافون قطر (ش.م.ق)

### المقدمة

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة فودافون قطر (ش.م.ق) ("الشركة") ، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١١ وكل من بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، والاحتفاظ بأنظمة الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإداراة ضرورية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتنطلب تلك المعايير أن نقيّد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإقصادات في البيانات المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمنشأة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لعرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المنشأة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملامحة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها تعتبر كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل (نتمة)

المرأى

في رأينا ، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة فودافون قطر (ش.م.ق) كما في ٣١ مارس ٢٠١١ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### متطلبات قانونية وتشريعية أخرى

برأينا أيضاً ، أن البيانات المالية تتضمن كل ما نص عليه قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ وعقد تأسيس الشركة على وجوب إثباته فيها وأن الشركة تحفظ بسجلات محاسبية منتظمة. كما وقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تتفقنا وأنه، وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم تقع خلال السنة المالية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية القطري المشار إليه أعلاه أو لأحكام عقد تأسيس الشركة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري في نشاط الشركة أو في مركزها المالي.

عن ديلويت آند توش

مدحت صالحه

سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥٧)

٢٥ مايو ٢٠١١

الدوحة - قطر

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٦١,٥٢٢	٩٣٤,٨٩٩	٦ اليرادات
(٢٤٧,٥٧٠)	(٤٧٥,٠٤٢)	تكليف مباشرة
(٣٣٩,٢٥٣)	(٤٨٦,٩٣٩)	مصاريف أخرى
(٢٢٥,٣٠١)	(٢٧,٠٨٢)	الخسائر التشغيلية قبل الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء
(٨٠,٠٠٧)	(١٤٥,٨٤٤)	مصاريف إستهلاك
(٣٦٩,٢٦٥)	(٤٠٢,٦٣٧)	مصاريف إطفاء تراخيص
٢٦,٦٨٠	٥,٣٩٧	إيرادات فوائد
(٢٥,٤٩٥)	(٣٠,٥٥١)	تكليف تمويل
(٦٧٣,٣٨٨)	(٦٠٠,٧١٧)	الخسائر قبل ضريبة الدخل
--	--	ضريبة الدخل
(٦٧٣,٣٨٨)	(٦٠٠,٧١٧)	خسائر السنة المالية
(٠,٨٢)	(٠,٧١)	العائد الأساسي والمعدل على السهم - خسارة (ريال قطري)

## بيان الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٦٧٣,٣٨٨)	(٦٠٠,٧١٧)	خسائر السنة المالية
--	١٩,٧٨٤	الأرباح الناتجة من تحوط التدفقات النقدية خلال السنة
(٦٧٣,٣٨٨)	(٥٨٠,٩٣٣)	اجمالي الدخل الشامل (خسارة) للسنة المالية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨٣٢,٢٨٣	١,١٦١,٤٠١	موجودات غير متداولة:
٧,٣٤٦,٧٣٥	٦,٩٥٤,٠٩٨	ممتلكات ومعدات
٤,٤٣٢	٥,٦٦٨	موجودات غير ملموسة
٨,١٨٣,٤٥٠	٨,١٢٠,٩٦٧	نرم تجاري وأرصدة مدينة أخرى
		مجموع الموجودات غير المتداولة
		موجودات متداولة:
٢١,٧١٣	١١,٤٩٦	مخزون
١١٨,٢٠٧	٢٠٠,٣١٤	نرم تجاري وأرصدة مدينة أخرى
٨٥,٣٥٦	٨٣,٢٦١	النقد وما يعادله
٢٢٥,٢٧٦	٢٩٥,٠٧١	مجموع الموجودات المتداولة
٨,٤٠٨,٧٢٦	٨,٤١٦,٠٣٨	مجموع الموجودات
		حقوق الملكية
٨,٤٥٤,٠٠٠	٨,٤٥٤,٠٠٠	رأس المال
١١,٤٤٢	١١,٤٤٢	احتياطي قانوني
--	١٩,٧٨٤	احتياطي تحوط
(٨٠٦,٣١١)	(١,٤٠٧,٠٢٨)	الخسائر المتراكمة
٧,٦٥٩,١٣١	٧,٠٧٨,١٩٨	مجموع حقوق الملكية
		المطلوبات غير المتداولة:
١,٩٧٢	٤,٧٠٧	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٤,٨٤٨	٨,٦٠٤	مخصصات
٣٧٩,٠٨٣	٧٢٧,٦٧٢	قروض طويلة الأجل
٣٨٥,٩٠٣	٧٤٠,٩٨٣	مجموع المطلوبات غير المتداولة
		المطلوبات المتداولة:
٣٦٣,٦٩٢	٥٩٦,٨٥٧	نرم تجاري وأرصدة دائنة أخرى
٣٦٣,٦٩٢	٥٩٦,٨٥٧	مجموع المطلوبات المتداولة
٧٤٩,٥٩٥	١,٣٣٧,٨٤٠	مجموع المطلوبات
٨,٤٠٨,٧٢٦	٨,٤١٦,٠٣٨	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ مايو ٢٠١١ وتم التوقيع عليها نيابة عن المجلس من قبل:

ماثيو هاريسون هارفي  
مدير الشؤون التنظيمية والخارجية

جون طومبسون  
المدير التنفيذي بالإئابة

رأس المال	احتياطي تحوط	احتياطي قابولي	الحسابات المترافقية	المجموع
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٣٨١,٦٠٠	٥,٠٧٣,٤٠٠	٣,٣٨١,٦٠٠	٤,٩٣٩,٤٧٧	٤,٩٣٩,٤٧٧
—	—	—	(١٣٢,٩٢٣)	(١٣٢,٩٢٣)
—	—	—	١١,٤٤٢	١١,٤٤٢
—	—	—	(٦٧٣,٣٨٨)	(٦٧٣,٣٨٨)
—	—	—	٨٠٦,٣١١	٨٠٦,٣١١
—	—	—	١١,٤٤٢	١١,٤٤٢
—	٨,٤٤٥٤,٠٠٠	—	٢٠١٠	٢٠٠٩
—	—	—	٢٠١٠	٢٠٠٩
صافي رسم الإصدار الخاصة بالإكتتاب العام الأولي	إصدار أسهم رأس مال	إصدار أسهم رأس مال	٣,٣٨١,٦٠٠	٣,٣٨١,٦٠٠
الدخل الشامل (الخساراة) للسنة المالية	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٠	الرصيد كما في ١ أبريل ٢٠٠٩	—	—
مجموع الدخل الشامل (الخساراة) للسنة المالية	٢٠١٠	٢٠٠٩	—	—
خسارة السنة المالية	—	—	—	—
الأرباح الناتجة من تحوط التحفظات القديمة خلال السنة	١٩,٧٨٤	١٩,٧٨٤	—	—
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١١	١٩,٧٨٤	٨,٤٤٥٤,٠٠٠	١١,٤٤٢	١١,٤٤٢

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

## للسنة المنتهية في ٣١ مارس

٢٠٠١	٢٠١١	ايضاح
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(١٤٧,٨٦٣)	(٢٨,٥٢٣)	٢١

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

(٤٢٣,٩٩٤)	(٢٩٢,٦٩٨)
(٣,٠٨٦,٤٠٠)	(١٠,٠٠٠)
٢٦,٦٨٠	٥,٣٩٧
<u>(٣,٤٨٣,٧١٤)</u>	<u>(٢٩٧,٣٠١)</u>

التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية:

شراء ممتلكات ومعدات

دفعات لشراء موجودات غير ملموسة

الفائدة المقوضة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية

٣,٣٩٣,٠٤٢	--
٣٧٩,٠٨٣	٣٤٨,٥٨٩
(٣٥,٠٠٠)	--
<u>(٢٠,٧٤٦)</u>	<u>(٢٤,٨٦٠)</u>
<u>٣,٧١٦,٣٧٩</u>	<u>٣٢٣,٧٢٩</u>

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:

إصدار أسهم عادية

المقروض من القروض طويلة الأجل

صافي الحركة في القروض قصيرة الأجل

مصاريف فوائد

صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية

٨٤,٨٠٢	(٢,٠٩٥)	١٤
٥٥٤	٨٥,٣٥٦	
<u>٨٥,٣٥٦</u>	<u>٨٣,٢٦١</u>	

صافي (النقص)/الزيادة في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله - في بداية السنة

النقد وما يعادله - في نهاية السنة

## ١. تأسيس ونشاط الشركة

تم تأسيس شركة فودافون قطر (ش.م.ق) ("الشركة") كشركة مساهمة قطرية لمدة ٢٥ سنة ( وهذه الفترة قابلة للتجديد بقرار يوافق عليه في جمعية عمومية ) وذلك بموجب المادة رقم (٦٨) من قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ .

قامت وزارة الأعمال والتجارة بمنح الموافقة على تأسيس الشركة بموجب القرار الوزاري رقم (١٦٠) لعام ٢٠٠٨ بتاريخ ٢٢ يونيو ٢٠٠٨ . وتم قيد الشركة في سجل الشركات التجاري لدى وزارة الأعمال والتجارة تحت رقم (٣٩٦٥٦) بتاريخ ٢٣ يونيو ٢٠٠٨ .

تم استكمال إجراءات تأسيس الشركة عند نشر القرار الوزاري رقم (١٦٠) لعام ٢٠٠٨ في الجريدة الرسمية . خلال السنة السابقة ، قامت الشركة بإصدار ٣٣٨,١٦٠,٠٠٠ سهماً عاديًّا ، وذلك من خلال إكتتاب عام أولي ، كما تم إدراج أسهم الشركة في بورصة قطر .

تعمل الشركة في مجال تقديم خدمات الهاتف الخليوية والاتصالات وبيع أجهزة الاتصالات الخليوية وكمالياتها . يقع المقر الرئيسي للشركة في مدينة الدوحة - قطر وعنوانها البريدي : ص.ب رقم (٢٧٧٢٧) الدوحة - قطر .

تم اعتماد هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ مايو ٢٠١١ .

## ٢. أساس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

يتطلب إعداد البيانات المالية بحسب المعايير الدولية للتقارير المالية أن تقوم الإدارة بعمل تقديرات وإفتراضات تؤثر على المبالغ التي يتم الإفصاح عنها من موجودات ومطلوبات وإيضاحات عن الموجودات والمطلوبات المحتملة كما في تاريخ البيانات المالية، وأيضاً على مبالغ الإيرادات والمصاريف التي يتم الإفصاح عنها للسنة . ولتفاصيل التقديرات المحاسبية الهامة للشركة يمكن الرجوع إلى الإيضاح رقم (٤)، قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات كما تتم مراجعة تلك التقديرات والإفتراضات بشكل مستمر . ويتم تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها التعديل إذا كان ذلك التعديل سيؤثر على بيانات تلك الفترة ، أو يتم التعديل في الفترة التي يتم فيها التعديل وفي الفترات اللاحقة إذا كان ذلك التعديل له أثر على الفترة الحالية والمستقبلية .

يتم عرض هذه البيانات المالية بالألف ريال قطري، إلا حيثما تمت الإشارة إلى غير ذلك.

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة

### العرف المحاسبي

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا بعض الأدوات المالية وأدوات الملكية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة.

### العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات التي تتم خلال السنة بالعملات الأجنبية إلى الريال القطري بموجب أسعار الصرف السائدة بتاريخ التعامل. إن الأرباح والخسائر من عمليات تحويل العملات الأجنبية والناتجة عن تسوية تلك المعاملات وعن تحويل الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة يتم الإعتراف بها ضمن بيان الدخل. يتم تسجيل فروقات التحويل لقيم الموجودات والمطلوبات المالية غير النقية ضمن أرباح أو خسائر القيمة العادلة.

### ضريبة الدخل

يتم فرض ضريبة الدخل على الشركات التي ليست مملوكة بالكامل لمواطني قطرين أو لمواطني دول مجلس التعاون الخليجي وذلك بناءً على صافي ربح الشركة.

إن الشركة مدرجة ضمن سوق الأوراق المالية ولا تخضع لأحكام ضريبة الدخل.

**٣. السياسات المحاسبية الهامة (تمه)****الموجودات غير الملموسة**

يتم الإعتراف بالموجودات غير الملموسة عندما تسيطر الشركة على تلك الموجودات، ومن المحتمل أن المنافع الاقتصادية المستقبلية سوف تتدفق إلى الشركة، وعندما يمكن قياس تكلفة تلك الموجودات بشكل موثوق.

**الموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد**

يتم تسجيل الموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد بتكلفة الشراء أو التطوير، مطروحاً منه الإطفاء المتراكم.

يتم مراجعة فترة وطريقة الإطفاء سنوياً على الأقل.

تتم المعالجة المحاسبية للتغيرات في العمر الإفتراضي أو في نمط إستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في تلك الموجودات عن طريق تغيير فترة أو طريقة الإطفاء ، وكما يكون مناسباً ، وتعامل على أنها تغيرات في التقديرات المحاسبية. ويتم الإعتراف بمصروف الإطفاء للموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد ضمن الأرباح أو الخسائر وعلى أن تكون متماشية مع بنود المصاريف التي ينتمي إليها دور ذلك الأصل غير الملموس.

**رسوم الترخيص**

يتم تسجيل رسوم الترخيص وبث الإرسال بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم. ويتم تحديد فترة الإطفاء بشكل مبدئي بالرجوع إلى الفترة غير المتخصصة من مدة الترخيص ، وأيضاً بالرجوع إلى شروط تجديد الترخيص وفيما إذا كان الترخيص مرتبطة باستخدام تكنولوجيا محددة.

يتم تحويل تكاليف الإطفاء على بيان الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الانتاجية المتوقعة اعتباراً من تاريخ بداية استخدام الشبكة.

إن الأعمار الانتاجية التقديرية لترخيص خطوط الهاتف الخليوية والهواتف الأرضية هي ٢٠ سنة و ٢٥ سنة ، على التوالي.

**ممتلكات ومعدات**

تظهر الأرضي والمبني المتاحة للإستخدام في قائمة المركز المالي بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض متراكم في القيمة.

تظهر المعدات وأثاث وتجهيزات بالتكلفة بعد طرح الإستهلاك المتراكم وأية خسائر متراکمة بسبب إنخفاض القيمة.

تظهر المشاريع الرأسمالية قيد التنفيذ بالتكلفة بعد طرح أي خسائر انخفاض في القيمة. يبدأ احتساب الاستهلاك على هذه الموجودات عندما تصبح جاهزة للاستعمال.

تشتمل تكلفة الممتلكات والمعدات على التكاليف الإضافية المتعلقة مباشرة في إقتناصها وتركيبها.

يتم احتساب الاستهلاك على الممتلكات والمعدات من أجل تخفيض تكلفتها ( باستثناء الأرضي والمشاريع الرأسمالية قيد التنفيذ ) على مدى الأعمار الانتاجية المقدرة لها باستخدام طريقة القسط الثابت ، كما يلي:

-	المبني المملوكة
-	المبني المستأجرة
-	البنية التحتية لشبكات الإرسال
-	موجودات أخرى

يتم استهلاك الموجودات التي يتم تملكها تحت الإيجار التمويلي على مدى الأعمار الانتاجية المقدرة لها وبشكل مماثل لاحتساب الاستهلاك على الموجودات المملوكة أو على مدة عقد الإيجار التمويلي الخاص بها ، أيهما أقصر.

يتم احتساب الربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو استبعاد أي من بنود الممتلكات والمصنع والمعدات بأخذ الفروق بين القيمة المحصلة عند البيع والقيمة الدفترية لذلك الأصل ويتم تسجيلها في بيان الدخل.

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

## التدني في قيمة الموجودات

الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد

يتم تقدير الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد للشركة في تاريخ كل إصدار للتقارير وذلك بهدف تحديد ما إذا كانت هنالك أية مؤشرات تدل على تدني قيم هذه الموجودات. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات ، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد لتلك الموجودات وذلك لتحديد خسائر التدни في القيمة، إن وجدت.

وعندما يتذرع الحصول على القيمة القابلة للاسترداد لأحد الأصول ، تقوم الشركة بتقدير تلك القيمة نسبية إلى القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد التي ينتهي إليها ذلك الأصل.

إذا ثبّت من خلال التقديرات أن القيمة القابلة للاسترداد لأصل معين أو للوحدة المولدة للنقد تقل عن القيمة الدفترية ، يتم خفض القيمة الدفترية فوراً إلى القيمة القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسارة تدني في القيمة ضمن بيان الدخل.

في حال تم عكس الخسائر من التدни في القيمة ، يتم زيادة قيمة الأصل أو الوحدة المولدة للنقد إلى القيمة القابلة للاسترداد التقديرية بحيث لا تتعدي القيمة الدفترية التي كانت مسجلة فيما لو لم يتم الاعتراف بخسائر تدني في القيمة لذلك الأصل أو الوحدة المولدة للنقد في فترات سابقة. ويتم تسجيل أثر عكس الخسارة فوراً ضمن بيان الدخل.

## الاعتراف بالإيرادات

يتم الاعتراف بالإيرادات عند قيام الشركة بتسليم البضائع أو تقديم الخدمة بحسب العقود التي تبرمها الشركة، وعندما يكون من الممكن تقدير قيمة الإيراد بشكل موثوق وعندما يكون من المتوقع أن تحصل الشركة على منافع إقتصادية كنتيجة لتلك العمليات. ويتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبالغ التي من المتوقع تحصيلها والتي لا تشتمل على ضريبة المبيعات والخصومات.

تتمثل إيرادات الشركة من تقديم خدمات الإتصالات السلكية واللاسلكية في: رسوم التوصيل، استخدام البث، إرسال الرسائل القصيرة، البيانات ذات النطاق العريض "برود باند" وتقديم خدمات المعلومات، رسوم الإتصالات وبيع الأجهزة. يمكن بيع المنتجات والخدمات بشكل منفصل أو في حزم مجمعة.

يتم الاعتراف بإيرادات رسوم التوصيل واستخدام البث وإرسال الرسائل القصيرة عند تقديم الخدمة ، وذلك بالنسبة للعملاء صاحبي العقود الخدمية. يتم أيضاً الاعتراف بإيرادات لم تصدر بها فواتير على الخدمات المأداة والتي تستحق في نهاية كل فترة. يتم تأجيل الاعتراف بإيرادات غير مستحقة على خدمات سوف يتم تقديمها مستقبلاً لأنذلك العملاء.

أما إيرادات مبيعات البطاقات مسبقة الدفع ، فيتم تأجيل الاعتراف بها لحين استخدام العميل للبث والإتصالات ، أو لحين إنتهاء مدة صلاحية الرصيد.

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة من رسوم خدمات الإتصال بين الشبكات المحلية عندما يتم تقديم الخدمة.

يتم الاعتراف بالإيراد من خدمات تحميل المعلومات عندما تقوم الشركة بتقديم تلك الخدمات ، واعتماداً على نوعية تلك الخدمة، فإنه إما أن يتم الاعتراف بها بالمبلغ الإجمالي الذي يتم إصدار فاتورة به إلى الزبائن ، أو أن يتم الاعتراف به كمبلغ تحت التحصيل لعمولات مقابل تسهيل وصول تلك الخدمة.

يتم الاعتراف بالإيرادات من منح حقوق استخدام الأرقام المميزة على مدى فترة ٤ سنوات باستخدام أساس القسط الثابت، وهي الفترة التي تمثل أفضل تقدير لعمر العلاقة مع العميل. يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة من عمليات تحويل الأموال عندما تتحقق باكتمال عملية التحويل.

يتم الاعتراف بالإيراد من رسوم الاشتراك للزبائن بالتزامن مع الإيراد من بيع أجهزة الهاتف الخلوي طالما لم يزد الإيراد من الرسوم والبيع مجتمعين على القيمة العادلة للجهاز الذي تم بيعه وتسلمه للزبائن. يتم تأجيل الإيراد المتحق من رسوم الإشتراك للزبائن والاعتراف به على مدى الفترة التي من المتوقع أن يتم تقديم الخدمة فيها للزبائن.

وأما عن الإيرادات من مبيعات أجهزة الهاتف الخلوي إلى المستخدم النهائي أو إلى موزعين ، فإنه يتم الاعتراف بهذه الإيرادات إذا انتقلت كافة المخاطر الجوهرية المرتبطة بهذه الأجهزة. تقسم ترتيبات الإيرادات التي تتضمن عدة بنود للتسليم إلى وحدات منفصلة لأغراض التسجيل المحاسبي إذا توفرت الشروط التالية:

١-إذا كان للبند الذي تم تسليميه للعميل قيمة على أساس مستقل.

٢-هناك دليل للقيمة العادلة لهذا البند.

يتم توزيع قيمة كل وحدة منفصلة محاسباً على أساس القيمة العادلة النسبية.

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (نهاية)

#### العمولات

تقوم الشركة بدفع العمولات النقدية للوسطاء مقابل عملهم على زيادة عدد عملاء الشركة وتأمين إشتراكات للعملاء وبيع البطاقات مسبقة الدفع. ويتم تسجيل تلك العمولات كمصاروفات.

#### مخزون

يقيم المخزون على أساس التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحصيلها، أيهما أقل ، ويتم احتساب تكلفة المخزون باستخدام طريقة المتوسط المرجح. تكون التكلفة من سعر المواد ، والتكاليف المباشرة للموظفين ، حيثما يكون ذلك مناسبا ، وأية تكاليف مباشرة أخرى متبدلة على المخزون ليصل للموقع المطلوب وحالته المنشودة.

#### عقود الإيجار

يتم تصنيف العقود على أنها عقود إيجار تمويلي عندما تنص شروط العقد على تحويل أساساً لجميع المنافع والمخاطر المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. تصنف جميع العقود الأخرى على أنها عقود إيجار تشغيلي.

#### مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقوم الشركة بتكون مخصصات مكافأة نهاية الخدمة لموظفيها ، وتحسب هذه المكافأة بالإستناد إلى آخر راتب وفتره الخدمة للموظفين، وذلك بشرط إتمام فترة التوظيف الدنيا ، ويتم احتساب المخصص بحسب قانون العمل القطري وتدفع عند الإستقالة أو إنهاء عقد الموظف. يتم تكوين المخصص لتلك المكافأة على مدى فترة التوظيف.

#### الأدوات المالية

يتم الإعتراف بال موجودات والمطلوبات المالية ، والتي تعتبر أدوات مالية ، ضمن بيان المركز المالي ، وذلك عندما تصبح الشركة طرفاً في العقود الخاصة بتلك الأدوات.

#### ذمم تجارية مدينة

لا تحمل الذمم التجارية المدينة أية فائدة وتسجل بصفة قيمتها بعد طرح المخصصات للمبالغ المشكوك في تحصيلها. يتم تقدير المبالغ المشكوك في تحصيلها بالرجوع إلى أعمار الذمم المدينة والخبرات السابقة. يتم شطب ذمم مدينة محددة عندما تعتقد الادارة بأن احتمالية تحصيلها معدومة.

#### النقد وما يعادله

يشتمل بند النقد وما يعادله على نقدية في الصندوق والحسابات تحت الطلب والاستثمارات قصيرة الأجل ذات السيولة العالية والتي لا تتعرض لمخاطر جوهرية لغير القيمة.

#### ذمم تجارية دائنة

تقيد التزامات الذمم التجارية الدائنة بالقيمة الإسمية.

**٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)****المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية**

يتم تصنيف المطلوبات المالية وأدوات الملكية المصدرة من قبل الشركة بحسب جوهر الترتيبات التعاقدية المبرمة وتعريفات المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية. تمثل أدوات حقوق الملكية أية عقود تنتج عنها منفعة متبقية في موجودات الشركة بعد طرح كل مطلوباتها ولا تشتمل على وجود أية إلتزامات تلزم دفع مبالغ مالية أو تقديم أية موجودات مالية. إن السياسات المحاسبية الخاصة بمطلوبات مالية معينة وأدوات حقوق الملكية مبينة في الفقرات التالية:

**الفرض**

يتم الإعتراف بالفروض التي تحمل فوائد وحسابات الجاري مدين مبدئياً بقيمتها العادلة (والتي تعادل تكلفتها عند بدء التعاقد) ، ويتم لاحقاً قياسها بالتكلفة المطافة ، بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعالة ، إلا عندما يكون قد تم التحوط لهذه الفروض بإستخدام أدوات تحوط للقيمة العادلة. ويتم تسجيل أية فروقات بين المبالغ المحصلة ، بالصافي من تكلفة العملية وما تم تسديده من المبالغ المقترضة، على مدى فترة الإقراض.

**أدوات الملكية**

يتم تسجيل أدوات الملكية التي تصدرها الشركة بالقيمة المالية المحصلة، بالصافي من تكاليف الإصدار.

**الأدوات المالية المشتقة ومحاسبة التحوط**

تعرض أنشطة الشركة لمخاطر مالية بسبب التغير في أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة. يخضع إستخدام المشتقات المالية إلى سياسات الشركة التي تتم الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة، والتي توفر مبادئ مكتوبة على إستخدام المشتقات المالية بما يتفق مع إستراتيجية الشركة لإدارة المخاطر. تدرج التغيرات في القيم لجميع المشتقات ضمن إيرادات الاستثمار أو تكاليف التمويل في بيان الدخل. لا تستخدم الشركة الأدوات المالية المشتقة لأغراض المضاربة.

تقاس الأدوات المالية المشتقة بالقيمة العادلة في تاريخ العقد. يتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ كل إصدار للتقارير المالية.

تصنف الشركة بعض المشتقات على أنها إما:

- تحوط ضد التغير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المسجلة "تحوط القيمة العادلة" ، أو
- تحوط لصافي الإستثمارات في العمليات الخارجية، أو
- تحوط التدفقات النقدية.

يتم تسجيل الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية المؤهلة كتحوط للتدفقات النقدية ضمن بيان الدخل الشامل ويتم إظهاره تحت بند "احتياطي تحوط". يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن الجزء غير الفعال ضمن بيان الدخل مباشرة، ويتم إظهاره تحت بند "إيرادات أو خسائر أخرى".

يتم التوقف عن إتباع محاسبة التحوط عندما تنتهي مدة الأداة المحوط عليها، أو يتم بيعها، أو إلغاءها، أو إنتهاء الانتفاع منها، أو لم تعد مؤهلة لمحاسبة التحوط حين تكون الشركة قد قررت إنهاء علاقة التحوط.

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

#### إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم تقدير الموجودات المالية، ما عدا تلك المقيمة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، من حيث وجود مؤشرات انخفاض القيمة في تاريخ إصدار التقارير. ويتبين وجود إنخفاض في قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي كنتيجة لواحدة أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد الإعتراف المبدئي بالموجودات المالية، وأن التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة للاستثمار قد تأثرت.

أما بالنسبة للذمم التجارية المدينة، فقد يكون الدليل الموضوعي للإنخفاض في القيمة كما يلي:

- أ. صعوبات مالية كبيرة قد تواجه المصدر أو الطرف المقابل.
- ب. تعثر أو صعوبة في سداد الفائدة أو الدفعات الأساسية.
- ج. أصبح من المحتمل أن يكون المفترض قد دخل في مرحلة الإفلاس أو إعادة هيكلة مالية.

بالنسبة لفئات معينة من الموجودات المالية مثل: الذمم المدينة التجارية، فإن الموجودات التي لا يتم تقديرها على أنها منخفضة في القيمة بشكل إفرادي، يتم لاحقاً تقديرها مجتمعة للإنخفاض المحتوم في قيمتها. وقد تكون خبرة الشركة السابقة في تحصيل الذمم والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة لمحفظة بعد فترة الإلتئام التي متوسطها ٣٠ يوم هي من الدلائل الموضوعية على إنخفاض قيمة محفظة الذمم المدينة، فضلاً عن التغيرات التي يمكن ملاحظتها في الظروف الاقتصادية أو المحلية والتي ترتبط مباشرة بحسب إحتمالات تعثر السداد.

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطافاة، فإن الإنخفاض في القيمة يمثل الفرق بين قيمة الأصل الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بمعدل الفائدة الفعالة الأصلي للموجودات المالية.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بخسارة الإنخفاض في القيمة مباشرةً لجميع الموجودات المالية بإستثناء الذمم المدينة التجارية، حيث يتم تخفيض القيمة الدفترية من خلال استخدام حساب مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يتم اعتبار الذمم المدينة التجارية على أنها مشكوك في تحصيلها. المبالغ المستردّة اللاحقة من المبالغ المشطوبة مسبقاً تخصم من حساب المخصص. يتم تسجيل التغيرات في المخصص في بيان الدخل.

#### إلغاء الإعتراف بال الموجودات المالية

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بال الموجودات المالية فقط عندما تنتهي صلاحية الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات النقدية من ذلك الأصل أو أن يتم إنتقال كافة مخاطر ومنافع الملكية لذلك الأصل إلى كيان آخر.

#### المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون هناك التزام حالي على الشركة سواء كان قانونياً أو تقديرياً وذلك نتيجة احداث سابقة على أن تكون تكاليف تسوية هذا الالتزام محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

إن قيمة المخصصات التي يتم تكوينها لتسوية الالتزام الحالي تخضع للتقديرات الإدارية المثلثى كما في تاريخ إصدار التقارير ، أخذين بعين الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بهذا الالتزام. عندما يتم احتساب المخصص باستخدام التدفقات النقدية المتوقعة لتسوية الالتزام الحالي فإن القيمة الدفترية تمثل القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

#### ٤. التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية لافتراضات غير المؤكدة

تقوم الشركة بإعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. خلال تطبيق هذه المعايير ، يتوجب على الإدارة اتخاذ قرارات تتضمن تقديرات للمبالغ المدرجة في البيانات المالية. وبحسب المعايير الدولية للتقارير المالية يتوجب على أعضاء مجلس الإدارة أن يتبنوا تطبيق تلك السياسات المحاسبية الأكثر ملائمة لطبيعة الشركة لأغراض العرض العادل للوضع المالي للشركة وأدائها المالي وتذبذباتها النقدية.

إن تحديد وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب اتخاذ قرارات فيما يتعلق بإختيار تطبيق سياسة معينة أو تقديرات محاسبية. ويكون لتطبيق هذه السياسات أو التقديرات تأثير على المبالغ الظاهرة في البيانات المالية وعلى صافي موجودات الشركة وذلك إذا تبين لاحقاً أن استخدام خيار آخر قد يكون أكثر تناسباً مع طبيعة الشركة. وضعت الإدارة بالإعتبار التقديرات المحاسبية والإفتراضات التي سيتم عرضها كتقديرات محاسبية هامة ، وبالتالي سيتم تقديم شرح عن كل منها فيما يلي :

##### مراجعة التدنى في القيمة

يتطلب تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أن تقوم الإدارة سنوياً بتقدير مدى التدنى في قيمة الموجودات ذات العمر الانتاجي المحدد، وتقدير الموجودات ذات العمر الغير محدد إذا وجد أي دليل على انخفاض القيمة القابلة للتحصيل من تلك الموجودات نتيجة لأحداث أو ظروف معينة.

إن اختيار التدنى في القيمة يحتاج إلى إفتراضات وتقديرات من قبل إدارة الشركة ، والتي تحتاج إلى تقدير فيما إذا كانت القيمة الدفترية للأصل تتوافق مع صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية والتي يمكن الحصول عليها من خلال تلك الموجودات، والتي تم خصمها بإستخدام معدل خصم مناسب. وإحتساب صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ، فإنه يتوجب إستخدام افتراضات معينة تتعلق بالأمور التي لا يمكن التيقن من دقتها ، والتي تتضمن توقعات الإدارة بما يلي :

- النمو في الأرباح التشغيلية قبل الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء (EBITDA) ؛ والتي تتحسب بعد تعديل الأرباح التشغيلية قبل الاستهلاك والإطفاء.
- توقيت ومبانع المصارييف الرأسمالية المستقبلية ؛
- معدلات النمو على المدى الطويل ؛ و
- اختيار معدل الخصم بشكل يعكس المخاطر المتعلقة بها.

تقوم الشركة بوضع خطة عشرية لنشاطها وتصادق مجموعة فودافون على تلك الخطة الرسمية. تقوم الشركة بإستخدام تلك الخطة كأساس لمراجعة التدنى في القيمة.

وعند تقدير القيمة المستخدمة، تقوم الشركة بإستخدام فترة محددة بعشرين سنة واستخدام معدل نمو سنوي بالقيمة الأدنى بين كل من:

- القيمة الإسمية لمعدلات الناتج المحلي الإجمالي للبلد الذي يقام فيه النشاط ، و
- المعدل المجمع للنمو السنوي للأرباح التشغيلية قبل الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء في السنين التاسعة والعشرة من خطة الإدارة.

إن أي تغير في الإفتراضات التي اختارتها الإدارة ، وتحديداً نسب الخصم وإفتراضات نسب النمو المستخدمة لأغراض بناء توقعات للتدفقات النقدية ، قد يؤثر بشكل جوهري على تقييم تدنى القيمة الذي تقوم به الشركة وبالتالي يؤثر على النتائج.

#### ٤. التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية لافتراضات غير المؤكدة (تتمه)

##### عرض الإيرادات: الإجمالي مقابل الصافي

عند إتخاذ القرار بالأسس الملائمة لعرض الإيرادات وتكليف الإيرادات فإن الشكل القانوني وجوه الإتفاق بين الشركة والشركاء التجاريين يتم مراجعتها لتحديد دور كل طرف منها في المعاملات.

يتم الإعتراف بالإيراد على أساس القيمة الإجمالية عندما تكون الشركة هي المزود الرئيسي لتلك الخدمة. وبالتالي ، فإن الإيراد يتضمن القيمة الإجمالية للمعاملات التي يتم إصدار فواتير بها إلى العملاء بعد طرح الخصومات التجارية آخذين بعين الاعتبار المصروفات المتکدة كتكليف تشغيلية.

عندما يكون دور الشركة كوكيل ، يتم الإعتراف بالإيراد على أساس الصافي وهو الذي يمثل هامش الربح المكتسب.

يتم الإعتراف بالإيرادات من منح حقوق استخدام الأرقام المميزة على مدى فترة ٤ سنوات باستخدام أساس القسط الثابت ، وتقدر تلك الفترة بالعمر الإنتاجي المتوقع لاستخدام هذه الخدمة من جانب العميل.

##### تقدير العمر الإنتاجي

إن العمر الإنتاجي المستخدم لإطفاء أصل غير ملموس يرتبط بالأداء المستقبلي لذلك الأصل الذي تم شراءه وأيضاً على قرار الإدارة بشأن الفترة التي سيتم خلالها الحصول على منافع إقتصادية من ذلك الأصل. وفيما يلي عرض لأسس تحديد العمر الإنتاجي لمعظم فئات الموجودات غير الملموسة الهامة:

##### رسوم التراخيص

بشكل عام، تعتبر فترة منح التراخيص هي نفس فترة العمر الإنتاجي لذلك التراخيص ، إلا إذا كان هناك إفتراض مسبق بإمكانية التجديد بدون تكبد مبالغ جوهرية. يعكس استخدام فترة منح التراخيص الفترة التي سوف تستفيد الشركة خلالها من المنافع الإقتصادية لذلك التراخيص. أما بالنسبة للتراخيص الخاصة بالأمور التكنولوجية، مع وجود إفتراض مسبق بإمكانية التجديد بدون تكبد مبالغ جوهرية فإن العمر الإقتصادي والإنتاجي المفترض يعكس توقعات الشركة للفترة التي سيتواصل فيها تحقيق منافع إقتصادية من تلك التراخيص.

يتم مراجعة الأعمار الإنتاجية بشكل دوري ، آخذين بالإعتبار كل تلك العوامل مثل التغيرات التكنولوجية. وبحسب العمليات السابقة، لم يكن هناك تغيير جوهرى على الأعمار الإنتاجية وذلك مع استخدام مبدأ المراجعة الدوري للأعمار الإنتاجية.

##### الممتلكات والمصنع والمعدات

إن الممتلكات والمصنع والمعدات من أحد أهم موجودات الشركة ، حيث تشكل ١٣٪،٨٪ (٩٪،٩٪) كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ من إجمالي موجودات الشركة. وذلك فإن التقديرات والإفتراضات المقدمة لتحديد القيمة العادلة والإستهلاك المتعلق بها هو عامل مهم يؤثر في أداء الشركة وفي مركزها العالمي.

##### تقديرات العمر الإنتاجي

يتم احتساب الاستهلاك السنوي بعد تقدير العمر الإنتاجي والقيمة المتبقية للأصل في نهاية عمره الإنتاجي. وقد ينتج عن زيادة تقديرات العمر الإنتاجي أو القيمة المتبقية للأصل انخفاض في مصروف الاستهلاك ضمن بيان الدخل.

تقوم الادارة بتقدير العمر الإنتاجي للأصل بتاريخ شراءه ويتم مراجعة هذه التقديرات بشكل سنوي للتأكد من مناسبتها مع الظروف القائمة. تحدد هذه الأعمار استناداً على تجارب سابقة لموجودات مماثلة بالإضافة إلى توقعات لأحداث مستقبلية والتي قد تؤثر على العمر الافتراضي للأصل ، مثل التقادم التكنولوجي.

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

**٥. معلومات قطاعية**

تقدم الشركة خدماتها في نطاق جغرافي واحد ضمن دولة قطر. وترى إدارة الشركة أن نشاطها يتمثل في قطاع أعمال واحد هو خدمة الهاتف الخلوي.

لقد تم اعتبار خدمات الهاتف الثابت والتحويلات النقدية كجزء من نفس القطاع التشغيلي وتم تقديم التقارير إلى الإدارة متضمنة هذه الخدمات مجتمعة.

**٦. إيرادات**

للسنة المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٤٧,٢٠٩	٩١٦,٠٦٨	إيرادات تقديم خدمات وبيع أجهزة
١٤,٣١٣	١٨,٨٣١	إيرادات أخرى
<b>٣٦١,٥٢٢</b>	<b>٩٣٤,٨٩٩</b>	

**٧. مصاريف أخرى**

للسنة المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٤٤,٨٩١	١٥٦,٩٠٦	مصاريف منافع للموظفين
٦٢,٣١١	١٢١,٤٥٢	مصاريف إيجار تشغيلي
١٣٢,٠٥١	٢٠٨,٥٨١	مصاريف أخرى
<b>٣٣٩,٢٥٣</b>	<b>٤٨٦,٩٣٩</b>	

**٨. تكاليف التمويل**

للسنة المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣,٨٥٨	--	مصاريف خطاب ضمان بنكي عن ٤٠% من المبلغ غير المدفوع من تكلفة الترخيص
١,٣٤٥	٧٣٠	رسوم الضمانات البنوكية الأخرى
٢٦٦	--	فوائد على قروض قصيرة الأجل
١٧,٩٦١	٢٥,٦٣٥	فوائد على قروض طويلة الأجل
٢,٠٦٥	٤,١٨٦	أخرى
<b>٢٥,٤٩٥</b>	<b>٣٠,٥٥١</b>	

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

#### ٩. ضريبة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ مارس

٢٠٠٩	٢٠١٠
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
--	--

مصاريف ضريبة الدخل

يتم فرض ضريبة الدخل على الشركات التي ليست مملوكة بالكامل لمواطني قطر أو لمواطني مجلس التعاون الخليجي وذلك بناءً على صافي ربح الشركة.

لم يتم الإعتراف بالضرائب المؤجلة كموجودات على أساس الإعفاء الضريبي الذي حصلت عليه الشركة لمدة خمس سنوات من تاريخ تأسيسها، بالإضافة إلى أن الشركة معفاة من دفع ضريبة الدخل كونها شركة مساهمة عامة قطرية ذات أسهم مدرجة.

#### ١٠. ممتلكات ومصنع ومعدات

##### أجهزة تكنولوجية وأثاث

المجموع ألف ريال قطري	شبكات إرسال ومعدات ألف ريال قطري	وتجهيزات ألف ريال قطري	التكلفة: كماء في ٣١ مارس ٢٠٠٩
٣٨٩,٢٦٩	٣٠٩,٦٤٢	٧٩,٦٢٧	
٥٢٣,٧٧٣	٤٩٨,٩٩٧	٢٤,٧٧٦	إضافات
٩١٣,٠٤٢	٨٠٨,٦٣٩	١٠٤,٤٠٣	كماء في ٣١ مارس ٢٠١٠
٤٧٤,٧٦٢	٢٢٥,١٧١	٢٤٩,٥٩١	إضافات
١,٣٨٧,٨٠٤	١,٠٣٣,٨١٠	٣٥٣,٩٩٤	كماء في ٣١ مارس ٢٠١١

##### استهلاك متراكم:

٧٥٢	--	٧٥٢	كماء في ٣١ مارس ٢٠٠٩
٨٠,٠٠٧	٦٤,٠٤١	١٥,٩٦٦	استهلاك خلال السنة
٨٠,٧٥٩	٦٤,٠٤١	١٦,٧١٨	كماء في ٣١ مارس ٢٠١٠
١٤٥,٨٤٤	٧٥,٢٧٢	٧٠,٥٧٢	استهلاك خلال السنة
٢٢٦,٦٠٣	١٣٩,٣١٣	٨٧,٢٩٠	كماء في ٣١ مارس ٢٠١١

##### صافي القيمة الدفترية:

١,١٦١,٢٠١	٨٩٤,٤٩٧	٢٦٦,٧٠٤	كماء في ٣١ مارس ٢٠١١
٨٣٢,٢٨٣	٧٤٤,٥٩٨	٨٧,٦٨٥	كماء في ٣١ مارس ٢٠١٠

إن صافي القيمة الدفترية للأثاث والتجهيزات وشبكات الإرسال والأجهزة التكنولوجية تشمل موجودات قيد الإنشاء والتي لم يتم استهلاكها. وتبلغ قيمة هذه الموجودات ٢٣٨ مليون ريال قطري (٢٠١٠ : ١٠٣ مليون ريال قطري)

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

#### ١١. موجودات غير مموزة

مجموع	
ألف ريال قطري	
٧,٧١٦,٠٠٠	تراخيص - التكالفة كما في ٣١ مارس ٢٠٠٩
--	إضافات
٧,٧١٦,٠٠٠	كما في ٣١ مارس ٢٠١٠
١٠,٠٠٠	إضافات
<u>٧,٧٢٦,٠٠٠</u>	كما في ٣١ مارس ٢٠١١
	تراخيص - إطفاء متراكم كما في ٣١ مارس ٢٠٠٩
--	إطفاء خلال السنة
٣٦٩,٢٦٥	كما في ٣١ مارس ٢٠١٠
<u>٣٦٩,٢٦٥</u>	إطفاء خلال السنة
٤٠٢,٦٣٧	كما في ٣١ مارس ٢٠١١
<u>٧٧١,٩٠٢</u>	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠١١
<u>٦,٩٥٤,٠٩٨</u>	كما في ٣١ مارس ٢٠١٠
<u>٧,٣٤٦,٧٣٥</u>	

خلال السنة المالية، بدأت الشركة بإطفاء مصاريف الترخيص للشبكة العامة لخدمة الإتصالات للهواتف الثابتة الممنوحة من المجلس الأعلى للإتصالات وتكنولوجيا المعلومات - قطر خلال السنة. وتنتهي صلاحية هذه الرخصة في أبريل ٢٠٣٥.

#### ١٢. مخزون

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
<u>٢١,٧١٣</u>	<u>١١,٤٩٦</u>	بضائع جاهزة للبيع

تم عرض رصيد المخزون بالصافي من مخصص التقادم ، وفيما يلي تحليل لحركة ذلك المخصص:

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
--	٩٤٣	الرصيد كما في ١ أبريل
٩٤٣	٢,٦٨٢	المبالغ المحملة على بيان الدخل خلال السنة
<u>٩٤٣</u>	<u>٣,٦٢٥</u>	الرصيد كما في ٣١ مارس

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

**١٣. ذمم تجارية وأرصدة مدينة أخرى**

٢٠٠١٠	٢٠٠١١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٤,٤٣٢	٥,٦٦٨
٧٧,٨٣٩	١٤١,٠٤٧
٣٠,٣٧٧	٣٠,٨٦٣
٧٦٥	٢٠٥
٩,٢٩٦	٢٨,١٩٩
<b>١١٨,٢٠٧</b>	<b>٢٠٠,٣١٤</b>

تم إدراجها ضمن الموجودات غير المتداولة:

مصاريف مدفوعة مقدماً

تم إدراجها ضمن الموجودات المتداولة :

ذمم تجارية مدينة

مصاريف مدفوعة مقدماً

مطلوب من أطراف ذات علاقة (ايضاح ٢٣)

ذمم مدينة أخرى

**٤. نقد وما يعادله**

لأغراض إعداد بيان التدفقات النقدية ، فإن النقد وما يعادله يتضمن نقدية في الصندوق وأرصدة الحسابات لدى البنوك والودائع لأجل التي لها تاريخ إستحقاق أصلية خلال أقل من ثلاثة شهور ، بالصافي من أرصدة الجاري مدين. إن النقد وما يعادله في نهاية السنة كما تم الإفصاح عنه في بيان تدفقات النقدية يمثل البنود التالية في بيان المركز المالي :

٢٠٠١٠	٢٠٠١١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٨٥,٣٥٦	٨٣,٢٦١

نقد وأرصدة لدى البنوك

**٥. رأس المال**

٢٠٠١٠	٢٠٠١١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٨,٤٥٤,٠٠٠	٨٤٥,٤٠٠,٠٠٠

أسهم عادية مصراحت بها ومخصصة ومدفوعة

بالكامل

أسهم عادية بقيمة إسمية تبلغ ١٠ ريال قطري

لكل سهم

**٦. احتياطي قانوني**

خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ، قامت الشركة بإكتتاب عام أولي بواقع ٣٣٨,١٦٠,٠٠٠ سهماً عاديًّا ، وكان سعر العرض ١٠ ريال قطري للسهم الواحد، ويضاف إلى ذلك ٢٥,٠٠ ريال قطري للسهم الواحد كعلاوة إصدار لتغطية مصاريف الإصدار. وقد تم الإكتتاب بكامل عدد الأسهم المطروحة للإكتتاب.

تم تحويل الفائض من رسوم الإصدار المحصلة (بواقع ٢٥,٠٠ ريال قطري للسهم الواحد) عن تكاليف الإصدار، إلى الاحتياطي القانوني.

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

**١٧. تحوط التدفقات النقدية**

بناءً على سياسة الشركة المتعلقة بإدارة مخاطر العملات الأجنبية ، تقوم الشركة بالتحوط لمخاطر تغير أسعار صرف العملات الأجنبية بإستخدام أسواق التبادلات الآجلة بالعملات الأجنبية.

خلال الفترة ، أبرمت الشركة عدداً من عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة. إن الأرباح الناتجة عن تغيرات القيمة العادلة تدرج ضمن بيان الدخل الشامل والذي يمثل الفرق بين القيمة العادلة للتعاملات الآجلة بالعملات الأجنبية بتاريخ ذلك العقد والقيمة في تاريخ إصدار التقارير. ببلغ القيمة الإسمية لعقود التحوط كما في ٣١ مارس ٢٠١١ مبلغ ٤٠ مليون دولار أمريكي.

**١٨. مخصصات**

٢٠١٠	٢٠١١	مخصص تجديد الموقف
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤,٨٤٨	٨,٦٠٤	

في سياق أنشطة الشركة فإنه يتربّط على استخدام وإزالة بعض الموجودات والموقع تكاليف إضافية. إن التدفقات النقدية المصاحبة لهذه التكاليف متوقّع حدوثها عند إزالة تلك الموجودات التي تعتبر طويلة الأجل بطبيعتها.

**١٩. قروض**

٢٠١٠	٢٠١١	قرص من فودافون للاستثمار إس إيه آر إل
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٧٩,٠٨٣	٧٢٧,٦٧٢	

خلال السنة ، حصلت الشركة للمرة الثانية على تسهيلات متعددة طويلة الأجل بقيمة ١٢٠ مليون دولار أمريكي من فودافون للاستثمار لوكمبورغ إس إيه آر إل. إن القرض يحمل فائدة متغيرة ويجب سداده قبل ٣ مايو ٢٠١٤. قامت الشركة خلال السنة بسحب مبلغ ٩٦ مليون دولار أمريكي من تلك التسهيلات.

حصلت الشركة على أول التسهيلات بقيمة ١١٠ مليون دولار أمريكي، والتي تم تقديمها أيضاً من فودافون للاستثمار لوكمبورغ إس إيه آر إل. يحمل القرض فائدة متغيرة ويجب سداده قبل ١٢ أبريل ٢٠١٢.

**٢٠. ذمم تجارية وأرصدة دائنة أخرى**

٢٠١٠	٢٠١١	ذمم تجارية دائنة صاريف مستحقة وإيرادات مؤجلة ذمم دائنة أخرى مطلوب إلى أطراف ذات علاقة (ايضاح ٢٣)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٦,١١٩	٦٦,٣٣٦	
٣١٠,٩٧١	٣٩٨,٣١٩	
١١,٢٧٣	٥٤,٨٦٩	
٥,٣٢٩	٧٧,٣٣٣	
٣٦٣,٦٩٢	٥٩٦,٨٥٧	

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

#### ٢١. تسوية صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية

٢٠٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٦٧٤,٥٧٣)	(٥٧٥,٥٦٣)	خسائر التشغيل للسنة قبل إيرادات الفوائد ومصاريف التمويل
٤٤٩,٢٧٢	٥٤٨,٤٨١	تعديلات: استهلاك واطفاء
(٤,٧٤٩)	(٥,٦٩١)	تكليف تمويل
(١٦,٩٢٩)	١٠,٢١٧	(النفقة) / الزيادة في المخزون
(٩١,٥٨٦)	(٦٣,٥٥٩)	زيادة في الذمم التجارية والموجودات الأخرى
١٨٤,٥٢٤	٥١,١٠١	زيادة في الذمم التجارية والأرصدة الدائنة الأخرى
١,٥٨٠	٢,٧٣٥	زيادة في مخصصات مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٤,٥٩٨	٣,٧٥٦	زيادة في المخصصات
<u>(١٤٧,٨٦٣)</u>	<u>(٢٨,٥٢٣)</u>	<b>صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية</b>

#### ٢٢. العائد الأساسي والمعدل على السهم

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٠	٢٠١١	
(٦٧٣,٣٨٨)	(٦٠٠,٧١٦)	الخسارة خلال السنة (ألف ريال قطري)
٨١٧,٢٢٠	٨٤٥,٤٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف)
<u>(٠,٨٢)</u>	<u>(٠,٧١)</u>	<b>العائد الأساسي والمعدل على السهم - خسارة ( ريال قطري )</b>

لم يتم تحديد أية إحتمالية لوجود أسهم معدلة خلال السنة ، لذلك فإن العائد المعدل للسهم الواحد يساوي العائد الأساسي.

#### ٢٣. معاملات مع أطراف ذات علاقة

تضمن الأطراف ذات العلاقة كلًا من المساهمين والمدراء وأعضاء الإدارة الرئيسين للشركة والشركات التي يسيطرون عليها بالكامل أو تلك التي يتمتعون بسيطرة مشتركة عليها أو تلك التي يملكون تأثيراً مهماً عليها.

تضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة البنود التالية:

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	<b>مبيعات السلع والخدمات</b>
٧١٧	١٥٣	المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون
٣٠,٧٥٤	٢٥,٨١٩	<b>مشتريات السلع والخدمات</b> المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون
٣,٨٥٨	--	<b>فوائد على الضمانات</b> مؤسسة قطر للعلوم والتكنولوجيا وتنمية المجتمع
<u>١٧,٩٦١</u>	<u>٢٥,٦٣٥</u>	<b>فوائد على قروض طويلة الأجل</b> المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون

تم شراء السلع والخدمات من أطراف ذوي علامة بناءً على أسعار توافق عليها الإداره.

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

**٢٣. معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)**

٢٠١٠	٢٠١١	أرصدة ناشئة من المبيعات / شراء سلع / خدمات ذمم مدينة من الأطراف ذات علاقة:
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٧٦٥	٢٠٥	المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون
٥,٣٢٩	٧٧,٣٣٣	ذمم دائنة إلى الأطراف ذات علاقة:
٣٧٩,٠٨٣	٧٢٧,٦٧٢	المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون
		قرض من طرف ذي علاقة:
		قرض من فودافون للاستثمار إس إيه آر إل

تنتج الذمم المدينة من أطراف ذوي علاقة من المبيعات وهي غير مضمونة بأي رهن ولا تحمل فائدة. تنتج الذمم الدائنة إلى الأطراف ذات علاقة من المشتريات ولا تحمل فائدة. القروض من أطراف ذات علاقة تحمل فائدة متغيرة.

**رواتب ومكافآت المدراء الرئисين**

كانت مكافأة المدراء وأعضاء الإدارة الرئисين الآخرين خلال السنة على النحو التالي:

للسنة المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠١٠	٢٠١١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢٠,١٢٦	٣١,١١٣
٨١	١٤٩
٢٠,٢٠٧	٣١,٢٦٢

  

رواتب ومنافع قصيرة الأجل
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

**٤. الأدوات المالية****ادارة مخاطر رأس المال**

يلخص الجدول التالي هيكلية رأس المال لدى الشركة:

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٨٥,٣٥٦)	(٨٣,٢٦١)	نقد وما يعادله
٣٧٩,٠٨٣	٧٢٧,٦٧٢	قروض
٢٩٣,٧٧٧	٦٤٤,٤١١	صافي المديونية
٧,٦٥٩,١٣١	٧,٠٧٨,١٩٨	حقوق الملكية
٧,٩٥٢,٨٥٨	٧,٧٢٢,٦٠٩	

تقوم الشركة بإدارة رأس المال للتأكد من قدرتها على الاستمرارية مع تحقيق العائد على حقوق المساهمين من خلال الاستغلال الأمثل لنسبة المديونية إلى حقوق الملكية.

يتكون هيكل رأس المال الشركة من الدين الذي يتضمن القروض كما تم الافصاح عنها في الإيضاح (١٩) والنقد وما يعادله وحقوق الملكية التي تتضمن رأس المال المصدر والخسائر المتراكمة.

إن سياسة الشركة تقوم على إقراض تسهيلات طويلة الأجل من أطراف ذوي علاقة ، وذلك لتتمكن من الإيفاء بمتطلبات التمويل ومتطلبات النشاط.

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

**٤. الأدوات المالية (تتمة)****فناles الأدوات المالية**

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨٥,٣٥٦	٨٣,٢٦١	موجودات مالية
١٢٢,٦٣٩	٢٠٥,٩٨٢	نقد وما يعادله
		ذمم تجارية وأرصدة مدينة أخرى
		مطلوبات مالية
٣٦٣,٦٩٢	٥٩٦,٨٥٧	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
٣٧٩,٠٨٣	٧٢٧,٦٧٢	قرصون طويلة الأجل

**إدارة مخاطر العملات الأجنبية**

تقوم الشركة بتنفيذ بعض العمليات بالعملات الأجنبية ، وعليه فإن مخاطر التعرض للتغيرات سعر الصرف محتملة. إن اسعار الصرف يتم متابعتها من خلال سياسة إدارية موافق عليها.

أبرمت الشركة خلال السنة عدداً من عقود تبادل العملات الأجنبية ، وذلك للتحوط ضد تعرضها للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

**إدارة مخاطر معدلات الفائدة**

بحسب سياسة إدارة معدلات الفائدة لدى الشركة ، فإن معدلات الفائدة على الموجودات النقدية والمطلوبات النقدية هي جميعها على أساس معدل فائدة متغير.

إن الأثر للارتفاع أو الإنخفاض في معدلات أسعار الفوائد في السوق بمقدار ٦% ، وذلك على رصيد قرصون الشركة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ ، سيكون زيادة أو نقصان في الخسائر الإجمالية للسنة المالية بمقدار ١٤ مليون ريال قطري (زيادة أو نقصان بمقدار ١ مليون ريال قطري للعام ٢٠١٠).

**إدارة مخاطر الإنتمان**

تتمثل مخاطر الإنتمان في عدم مقدرة الطرف المتعاقد معه على الوفاء بالقيمة المستحقة عليه وما يتربّط على ذلك من خسارة مالية للشركة.

يتم مراقبة تعرّض الشركة لمخاطر الإنتمان والوضع المالي للأطراف الأخرى وكفاية ملائمتهم المالية بشكل مستمر. تتوزع مبالغ التسهيلات الإنتمانية على عدد من الأطراف الموافق على التعامل معهم من قبل الإدارة . يتم الحد من تعرّض الشركة لمخاطر الإنتمان عن طريق منح سقوف إنتمانية يتم مراجعتها والموافقة عليها من قبل الإدارة بشكل سنوي.

يبين الجدول التالي الحركة في مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
--	--	الرصيد كما في ١ أبريل
--	٢٠,٩١١	المخصص المضاف خلال السنة
--	٢٠,٩١١	الرصيد كما في ٣١ مارس

**٤٤. الأدوات المالية (تتمة)**

يبين الجدول التالي أعمار الديمومة التي فات موعد استحقاقها وقد تم عرضها بالصافي من مخصص الديمومة المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,١٢٦	١٩,٨٤٤	٣١ - ٦٠ يوماً
١٣,٢٣٨	٣,٦٥٥	٦١ - ٩٠ يوماً
١١,٦٤٦	٨٠١	٩١ - ١٢٠ يوماً
٨٢	٢,٠٤٠	أكثر من ١٢٠ يوماً
<b>٢٦,٠٩٢</b>	<b>٢٦,٣٤٠</b>	

**العرض إلى مخاطر الإنتمان**

إن القيمة الدفترية للموجودات المالية تمثل الحد الأقصى للعرض لمخاطر الإنتمان. إن الحد الأقصى للعرض لمخاطر الإنتمان كما في تاريخ البيانات المالية كان على النحو التالي:

القيمة الدفترية		
٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨٥,٣٥٦	٨٣,٢٦١	نقد وما يعادله
١٢٢,٦٣٩	٢٠٥,٩٨٢	ذمم تجارية وأرصدة مدينة أخرى
<b>٢٠٧,٩٩٥</b>	<b>٢٨٩,٢٤٣</b>	

**إدارة مخاطر السيولة**

إن مخاطر السيولة تتمثل بعدم قدرة الشركة على سداد التزاماتها المالية عند استحقاقها. إن أسلوب الشركة لإدارة السيولة هو أن تضمن وجود احتياطيات كافية لسداد التزاماتها سواء في الظروف الطبيعية أو عند الأزمات، من دون أن ينتج عن ذلك تكبد الشركة لأية خسائر غير مقبولة أو إضرار بسمعتها.

تقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال الاحتفاظ بالاحتياطيات الكافية والتسهيلات البنكية وذلك عن طريق المراقبة المستمرة للتدفقات النقدية المتوقعة والفعالية ومطابقة جداول الاستحقاق للموجودات والالتزامات المالية. قامت الشركة خلال السنة المالية بالحصول على تسهيلات إضافية بمبلغ ١٢٠ مليون دولار أمريكي من شركة فودافون للاستثمار لوكمبورغ إس إيه آر إل وهي جاهزة للسحب وسيستخدم عند الحاجة لتقليل مخاطر السيولة.

إن الجدول أدناه يوضح تحليلاً للالتزامات المالية لدى الشركة بالاستناد إلى الفترة المتبقية كما في تاريخ إصدار التقارير حتى تاريخ الاستحقاق التعاوني. إن المبالغ الموضحة في الجدول تمثل التدفقات النقدية التعاونية غير المخصومة. أما الأرصدة التي تستحق خلال ١٢ شهراً تعادل الأرصدة الدفترية وذلك لأن تأثير الخصم ليس جوهرياً.

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

٤. الأدوات المالية (تتمة)

من سنة إلى سنتين	خلال سنة	كما في ٣١ مارس ٢٠١١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ذمم تجارية وأرصدة دائنة أخرى
--	٥٩٦,٨٥٧	قرصاف طويلة الأجل
<b>٧٢٧,٦٧٢</b>	<b>--</b>	

  

من سنة إلى سنتين	خلال سنة	كما في ٣١ مارس ٢٠١٠
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ذمم تجارية وأرصدة دائنة أخرى
--	٣٦٣,٦٩٢	قرصاف طويلة الأجل
<b>٣٧٩,٠٨٣</b>	<b>--</b>	

## القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية.

٥. التعهادات المالية والالتزامات الطارئة

## الالتزامات

## الالتزامات الإيجار التشغيلي

دخلت الشركة في عقود إيجار تجارية على بعض الممتلكات والبنية التحتية للشبكات والسيارات وأصناف من المعدات. إن فترات عقود الإيجار تختلف فيما بينها بما يخص بند الزيادة في الرسوم والإيجار وحقوق التجديد.

وتشتمل دفعات الإيجار المستقبلية على:

٢٠١٠	٢٠١١	خلال سنة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	أكثر من سنة أقل من سنتين
٤٨,٧٦٥	١٠٢,٢٧٢	أكثر من سنتين أقل من ثلاثة سنوات
٤٣,٢٢٨	٤٦,٧٦٤	أكثر من ثلاثة سنوات أقل من أربع سنوات
٤٠,٢١٣	٤٥,٥٩٢	أكثر من أربع سنوات أقل من خمس سنوات
٣٨,٢٢٨	٤٢,٨٧٦	أكثر من خمس سنوات
٢٩,٠٠١	٤٢,٧٣٨	
<b>٢٢٢,٥٥١</b>	<b>٣٦٥,٧٤٤</b>	
<b>٤٢١,٩٨٦</b>	<b>٦٤٥,٩٨٦</b>	

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

**٢٥. التعهادات المالية والالتزامات الطارئة (تتمة)****الالتزامات رأسمالية**

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦٤,٦٩٣	٥٥,٩٩٣	عقود للنفقات الرأسمالية المستقبلية والتي لم يتم تسجيلها ضمن البيانات المالية

**الالتزامات طارئة**

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٢٠,٠٠٠	١١٥,٠٠٠	خطابات حسن تنفيذ
٧٠٠	١,١٥٢	ضمانات الإنتمان

**خطابات حسن تنفيذ**

تطلب خطابات حسن التنفيذ من الشركة دفع مبالغ لأطراف ثالثة في حال عدم قيام الشركة بتنفيذ ما هو متوقع منها وفقاً لأحكام أي عقود ذات صلة.

**ضمانات الإنتمان**

ضمانات الإنتمان تشمل الضمانات وغيرها من التسهيلات.

**٢٦. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة****١,٢٦ المعايير والتفسيرات المحاسبية سارية المفعول خلال الفترة الحالية**

في تاريخ الموافقة على هذه البيانات المالية ، كانت المعايير والتفسيرات التالية سارية المفعول:

**المعايير المعتمدة**

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) (المعدل) "التطبيق المبدئي للمعايير الدولية للتقارير المالية".
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) (المعدل) "الدفعات المتعلقة بالأسهم".
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) (المعدل) "توحيد الأعمال".
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٥) (المعدل) "الموجودات غير المتداولة المحافظ عليها بغرض البيع والعمليات غير المستمرة".
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨) (المعدل) "قطاعات التشغيل".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) (المعدل) "عرض البيانات المالية".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) (المعدل) "بيان التدفقات النقدية".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) (المعدل) "عقود الإيجار".

٢٦. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

١،٢٦ المعايير والتفسيرات المحاسبية سارية المفعول خلال الفترة الحالية (تتمة)

المعايير المعتمدة (تتمة)

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (المعدل) "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (المعدل) "الاستثمار في شركات زميلة".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) (المعدل) "الاستثمار في مشاريع مشتركة".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) (المعدل) "تدني قيمة الموجودات".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) (المعدل) "الموجودات غير الملموسة".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (المعدل) "الأدوات المالية : الإعتراف والقياس".

التفسيرات المعتمدة

- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (٩): "إعادة تقييم المشتقات المالية".
- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١٦): "التحوط لصافي الإستثمارات في عمليات خارجية".

تفسيرات ملحة

- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (٨): "نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢)".
- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١١): "عمليات أسهم الخزينة والمجموعة".

تفسيرات جديدة

- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١٧): "توزيعات موجودات غير نقدية للمساهمين".
- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١٨): "تحويل موجودات من عملاء".

لم يكن لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات أثر جوهري على المبالغ المفصح عنها للشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ ، فيما عدا بعض التغيرات في العرض والإفصاح.

٢،٢٦ المعايير والتفسيرات الصادرة وغير سارية المفعول

في تاريخ إعتماد هذه البيانات المالية ، كانت المعايير والتفسيرات المحاسبية التالية صادرة ولكن غير سارية المفعول:

المعايير المعتمدة

- ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ فبراير ٢٠١٠ .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) (المعدل) "الأدوات المالية - العرض".

ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٠ .

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) (المعدل) "التطبيق المبدئي للمعايير الدولية للتقارير المالية".
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) (المعدل) "توحيد الأعمال".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (المعدل) "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة".

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

٢٦. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تنمية)

٢٢٦. المعايير والتفسيرات الصادرة وغير سارية المفعول (تنمية)

المعايير المعطلة (تنمية)

ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١١.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) (المعدل) "التطبيق المبدئي للمعايير الدولية للتقارير المالية".

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) (المعدل) "الأدوات المالية : الإفصاحات".

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٤) (المعدل) "الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة".

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٤) (المعدل) "البيانات المالية المرحلية".

ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ (مع إمكانية التطبيق المسبق طالما أنه قد تم تطبيق تعديلات

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) و (٢٨) والمعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة رقم (١٠) و (١١) بشكل مسبق).

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) "البيانات المالية المنفصلة".

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) "الاستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة".

معايير جديدة

ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ (مع إمكانية التطبيق المسبق).

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية : التصنيف والقياس".

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) "قياس القيمة العادلة".

ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ (مع إمكانية التطبيق المسبق طالما أنه قد تم تطبيق تعديلات

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) و (٢٨) والمعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة رقم (١٠) و (١١) بشكل مسبق).

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) "البيانات المالية الموحدة".

• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) "الترتيبات المشتركة - وهو يلغى ما جاء في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) والخاص

بالحصص في المشاريع المشتركة ويلغى كذلك ما جاء في (SIC-13) والخاص بالمنشآت ذات السيطرة المشتركة - المساهمات

غير النقدية من قبل شركاء المشروع المشترك".

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) "إيضاحات حول التدخل في منشآت أخرى".

التفسيرات المعطلة

ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١١.

- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١٤) "الحدود الخاصة بالأصل ذو المنافع المحددة ، والمتطلبات الدنيا للإقراب".

التفسيرات الجديدة

ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٠.

- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١٩) "التمييز بين المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية".

توقع الإدارة أن تطبق هذه المعايير والتفسيرات في الفترات اللاحقة لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة في فترة

التطبيق المبدئي ، فيما عدا التعديل في بعض المصطلحات والإيضاحات.